

MINISTERSTVO ZDRAVOTNÍCTVA SLOVENSKEJ
REPUBLIKY

Císlo: M/206/2001/IKŽ-74

Bratislava, dna 29.11.2001

POVOLENIE

na využívanie prírodného liečivého zdroja

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky podľa ustanovenia § 65a ods.1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky c. 277/1994 Z.z. o zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov rozhodlo o využívaní prírodného liečivého zdroja

v obci Dudince, v katastrálnom území Dudince:

- Kúpeľný /vrt S-3/

takto:

Za využívateľa prírodného liečivého zdroja

v obci Dudince, v katastrálnom území Dudince:

- **Kúpeľný /vrt S-3/**, ktorý je klasifikovaný ako prírodná liečivá voda, silne mineralizovaná, hydrogénuhličitanovo-chloridová, sodno-vápenatá, uhľicitá, sulfánová, vlašná, hypotonická, s celkovou mineralizáciou 5 757 mg.l⁻¹, s teplotou vody 26,5 °C a s obsahom plynov CO₂ 1 546 mg.l⁻¹ a H₂S 5,0 mg.l⁻¹

určuje spoločnosť:

Obchodné meno: **SLOVOTHERMAE, Slovenské liečebné kúpele, podnik služieb, š.p.**

Sídlo: **812 89 Bratislava**

ICO: 00 165 506

Právna forma: štátny podnik

Štatutárni zástupcovia:

MUDr. Miloš Matej, Zhorínska 58, Bratislava

Ing. František Jelenciak, Centrum 2408/15, Zvolen

Ing. Ivan Marföldi, Palárikova 6, Levice,

ktorej sa **p o v o l u j e** využívať prírodný liečivý zdroj /ďalej len „zdroj“/ na liečebné účely v rámci poskytovania kúpelnej starostlivosti v prírodných liečebných kúpeloch v kúpeľnom mieste Dudince ako ďalšiemu užívateľovi zdroja v rozsahu a spôsobom takto:

Odber vody zo zdroja na bazénové a vanové kúpele:

- povolené odberné množstvo zo zdroja je maximálne **138 m³.den⁻¹** merané prietokomerom na odbernom potrubí.

Toto povolenie na využívanie prírodného liečivého zdroja nenahrádza povolenie na poskytovanie kúpelnej starostlivosti.

I. Zčiatok využívania zdroja začína dňom nasledujúcim po dni právoplatnosti tohto povolenia.

II. Podmienky na fyzikálne, chemické, mikrobiologické a biologické sledovanie zdrojov sú určené príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

III. Podmienky na hydrologické sledovanie zdrojov určené v prílohe „Rozsah sledovania určených režimových parametrov prírodných liečivých zdrojov, pozorovaných zdrojov, hydrologických a klimatických údajov v Dudinciach“, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto povolenia. Po zavedení automatického monitorovacieho systému parametrov zdrojov budú vydané odborným usmernením Ministerstva zdravotníctva SR – Inšpektorátu kúpeľov a žriediel.

IV. Na odborné zabezpečenie využívania a ochrany zdrojov sa určujú užívateľovi tieto záväzné podmienky:

1. Využívať zdroj tak, aby nebolo prekráčané povolené odberné množstvo zo zdroja a boli dodržané exploatačné podmienky uvedené v tomto povolení.
2. Zabezpečiť zdroj pred zásahom cudzích osôb, označiť na viditeľnom mieste názov zdroja, prípadne jeho technické označenie.
3. Zabezpečiť vykonávanie údržby, opravy a v prípade potreby úpravy technického zariadenia zdroja.
4. Predložiť na Ministerstvo zdravotníctva SR prevádzkový predpis balneotechnických zariadení do 6 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.
5. Zabezpečiť zavedenie automatického monitorovacieho systému parametrov zdrojov kompatibilného s navrhnutým monitorovacím systémom na ostatných zdrojoch v SR podľa usmernenia Ministerstva zdravotníctva SR - Inšpektorátu kúpeľov a žriediel v termíne do 31.10.2002.
6. Zabezpečiť vykonávanie fyzikálnej, chemickej, mikrobiologickej a biologickej analýzy zdroja v akreditovaných laboratóriách vybraných Ministerstvom zdravotníctva SR – Inšpektorátom kúpeľov a žriediel.

7. Odoberat vzorky pre analýzy zo zdroja a zo spotrebiska iba prostredníctvom pracovníkov akreditovaných laboratórií.
8. Zaslat na Ministerstvo zdravotníctva SR – Inšpektorát kúpeľov a žriediel Protokol o skúškach vody a Protokol o analýze prírodného liečivého zdroja, vypracované akreditovaným laboratóriom do 30 dní od odberu vzoriek zo spotrebiska.
9. Zabezpečiť vykonanie rozšírenej analýzy pri každej úprave krenotechnického vybavenia zdroja a predložiť originály Protokolov podľa bodu 8.
10. Zabezpečiť riadenie odbornej správy a starostlivosti o zdroj a celú žriedelnú základnu prostredníctvom odborného pracovníka – balneotechnika.
11. Platit úhradu za odber zo zdroja v termínoch a spôsobom stanoveným zákonom a podľa usmernenia Ministerstva zdravotníctva SR - Inšpektorátu kúpeľov a žriediel.
12. Zabezpečiť pravidelné ciachovanie prietokomeru podľa pokynov výrobcu.
13. Zabezpečiť hydrogeologické a balneotechnické sledovanie pozorovaných zdrojov Mier /vrt S-5/A/, vrt V-1 a vrt HVD-2 v obci Dudince, v katastrálnom území Dudince podľa odst. III.

V. Casové intervaly vykonávania fyzikálnych, chemických, mikrobiologických a biologických analýz sú určené príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a vykonávajú sa súčasne vzáchytnom zariadení zdroja a v spotrebisku. Interval medzi jednotlivými analýzami je minimálne 6 mesiacov.

V prípade zistenia zmien fyzikálnych a chemických vlastností zdrojov a mikrobiologických a biologických hodnôt môže Ministerstvo zdravotníctva SR - Inšpektorát kúpeľov a žriediel určiť využiteľovi vykonanie kontrolnej analýzy v predpísanom rozsahu.

VI. Povolenie na využívanie prírodných liečivých zdrojov sa vydáva na desať rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto povolenia.

Odôvodnenie

Ministerstvo zdravotníctva SR - Inšpektorát kúpeľov a žriediel po preskúmaní žiadosti Slovthermae, SLK, podnik služieb, š.p. Bratislava zo dňa 20.10.2000 o vydanie povolenia a náležitostí podľa § 65a ods. 8 zákona č. 80/2000 Z.z., ktorým sa mení a doplna zákon NR SR č. 277/1994 Z.z. o zdravotnej starostlivosti vznení neskorších predpisov oznámil listom zo dňa 29.11.2000 začatie konania a termín, do ktorého môžu účastníci konania, dotknuté orgány štátnej správy a samosprávy podať svoje námietky a pripomienky. Neznámi účastníci konania boli upovedomení o začatí konania podľa ustanovenia § 26 správneho poriadku verejnou vyhláškou umiestnenou na Mestskom úrade v Dudinciach v case od 22.12.2000 do 8.1.2001.

V stanovenej lehote dotknuté orgány štátnej správy a samosprávy nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

V rámci konania účastník konania Slovthermae, SLK, podnik služieb, š.p. Bratislava vzniesol pripomienky v liste z 26.2.2001. Vecné pripomienky účastníka konania boli odstránené po vzájomnom dohovore listom číslo IKŽ –1044/2001/Ju zo dňa 24.10.2001. Další účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Prírodný zdroj vody Kúpeľný /vrt S-3/ v obci Dudince, v katastrálnom území Dudince bol vyhlásený vyhláškou c. 89/2000 Z.z. o vyhlásení prírodných liečivých zdrojov a prírodných zdrojov minerálnych stolových vôd, § 1 ods.1 písm. e) za prírodný liečivý zdroj a zverejnený v Zbierke zákonov, čiastka 41.

Pre tieto zdroje a pre ochranu celej žriedelnej štruktúry prírodných liečivých zdrojov boli vyhlásené ochranné pásma prírodných liečivých zdrojov v Dudinciach vyhláškou c. 19/2000 Z.z. , čiastka 9. Žiadateľ preukázal údaje uvedené v § 65a ods. 8 písm. a) zákona c. 80/2000 Z.z., ktorým sa mení a doplna zákon NR SR c. 277/1994 Z.z. o zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov overenou fotokópiou Výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I zo dňa 17.10.2000.

Ministerstvo zdravotníctva SR v konaní o vydanie povolenia na využívanie prírodného liečivého zdroja Kúpeľný /vrt S-3/ v Dudinciach zistil, že žiadosť Slovthermae, SLK, podnik služieb, š.p. Bratislava zo dňa 20.10.2000 splnila náležitosti podľa § 65a ods. 8, boli splnené podmienky pre vydanie povolenia na využívanie prírodného liečivého zdroja Kúpeľný /vrt S-3/ v Dudinciach a jeho využívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani obmedzené alebo ohrozené práva účastníkov konania.

Na základe výsledkov konania, podkladov pre vyhlásenie zdroja a v zmysle ustanovenia § 65a ods. 1 zákona NR SR c. 277/1994 Z.z. o zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov Ministerstvo zdravotníctva SR rozhodlo tak, ako sa uvádza vo výroku tohto povolenia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu o povolení možno podať rozklad v lehote do 15 dní odo dňa doručenia na Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky v zmysle § 61 ods. 1 zákona c. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).

Roman Kováč
minister

Dorucí sa účastníkom konania:

1. Slovthermae, SLK, podnik služieb, š.p. Bratislava
2. Honttherma a.s. Dudince

3. neznámym účastníkom verejnou vyhláškou umiestnenou na Mestskom úrade v Dudinciach

Dorucí sa dotknutým orgánom štátnej správy a miestnej správy na vedomie:

1. Okresný úrad v Krupine
2. Mestský úrad v Dudinciach

**ROZSAH SLEDOVANIA URCENÝCH REŽIMOVÝCH PARAMETROV PRÍRODNÝCH LIECIVÝCH ZDROJOV,
POZOROVANÝCH ZDROJOV, HYDROLOGICKÝCH A KLIMATICKÝCH ÚDAJOV
V DUDINCIACH
(merané veliciny)**

NÁZOV ZDROJA	TECHNICKÉ OZNACENIE ZDROJA	CHARAKTER ZDROJA	HLADINA PODZ. VODY [m]	VÝDATNOSŤ ¹⁾ [l.s ⁻¹]	CELKOVÉ ODBERNÉ MNOŽSTVO ²⁾ [m ³ .den ⁻¹]	TEPLOTA VODY [°C]	TLAK NA ZHLAVÍ VRTU [MPa]	OBSAH CO ₂ ³⁾ [mg.l ⁻¹]	OBSAH H ₂ S [mg.l ⁻¹]	VODIVOSŤ [μS.cm ⁻¹]	TEPLOTA VZDUCHU [°C]	BAROMETR. TLAK [MPa]	ZRÁŽKY [mm]	VODOCET ⁴⁾ [cm]
Kúpeľný	S-3	PLZ, V		K	D	K	K	D	D	K	D	D	D	D
-	HVD-1	PLZ, V		D	D	D	D	D	D	D				
Mier	S-5/A	P	K											
-	HVD-2	P					D							
-	V-1	P	D											

LEGENDA :

PLZ - prírodný liecivý zdroj

V - využívaný zdroj

P - pozorovaný zdroj

D - každý den jedno meranie (v rovnakú hodinu)

K - kontinuálne meranie (automatizované monitorovanie)

¹⁾ - meranie výdatnosti prelivu mimo odberu pre balneoterapiu²⁾ - množstvo odoberané zo zdroja, odčítané prietokomerom, alebo stanovené výpočtom (v poznámke zasielaných režimových meraní uvádzať sumárne odoberané množstvo v m³ za mesiac)³⁾ - stanovenie CO₂ pomocou Haertlovho prístroja⁴⁾ - výška hladiny vody v najbližšom toku

